



לכו לראות
את החצב המצוי
פורח בכל הדרו ב"פינת צמחי הבר"
ליד גן 'שק ד'

מס': 1298 - 18.9.92 - כ' באלול תשנ"ב
כפר הנשר - עלון פנימי

ספרים באנגלית

AUTHOR	TITLE	CONTENTS
MARTIN CRUZ SMITH	STALLION GATE	
PAT BARKER *	REGENERATION	NOVEL..1st WORLD WAR
JOHN MORTIMER *	THE FIRST RUMPOLE OMNIBUS	NOVEL, RUMPOLE SERIES
" " *	THE SECOND " "	" " "
SALMAN RUSHDIE *	THE SATANIC VERSES	NOVEL
PETER MAYLE *	TOUJOURS PROVENCE	TRAVEL IN PROVENCE
BLANCHE WIESEN COOK *	ELEANOR ROOSEVELT 1884-1933	BIOGRAPHY
LUCETTE MATALON LAGNADO *	CHILDREN OF THE FLAMES	MENGELE & THE TWINS OF AUSCHWITZ
SHEILA COHN DEKEL		
ROBERT J. LIFTON *	THE NAZI DOCTORS	MEDICAL KILLING & THE PSYCHOLOGY
COLIN FORBES	SHOCKWAVE	THRILLER OF GENOCIDE
MARGERY ALLINGHAM	THE RETURN OF MR.CAMPION	MYSTERY NOVEL
MARY HIGGINS CLARK	WHERE ARE THE CHILDREN?	SUSPENSE NOVEL
AMANDA CROSS	THE PLAYERS COME AGAIN	MYSTERY NOVEL
JOY FIELDING	SEE JANE RUN	SUSPENSE NOVEL
PAUL LEVINE	TO SPEAK FOR THE DEAD	MYSTERY NOVEL
ROBERT GODDARD	TAKE NO FAREWELL	CRIME NOVEL

* Gift of Mr. & Mrs. E. Linton

משקי הגליל העליון - אגודה שתופית מרכויה לחקלאות בע"מ

בנין המועצה האזורית, קרית-שמונה 200 10, טל. 947399-00, פקס: 950922-06 13/09/92

שימוע! הנה!

לכבוד

מזכיר/גזבר

קבוץ

ח.נ.

הנדון: קניות במשביר לצרכן בקרית שמונה

ההנחה בעת הקניה במשביר לצרכן קרית שמונה עם המחאות משקי הגליל-

העליון הוגדלה ל- 10%.

נא ליידע את החברים במשקם.



ב ב ח כ ה
ראשון סיבוק



זמני הולדת

20.9 - שאולה אלמן
בברלי בן-חיים

21.9 - ירון סינה

22.9 - גב' חוה פרנק בת 85
מיטל כהן (נכדה לבית מנדג' י.)

23.9 קרן ליפא (נכדה לבית אפשטיין)

24.9 - קני ויטהם
אנדרו סימונס

זמני נישואין

22.9 - שולמית וג'וני פרנק

שרה ודוד דבולט.

25.9 - גל לוי

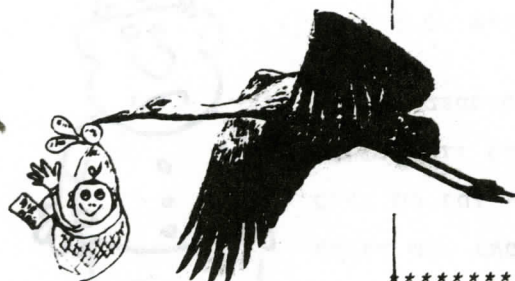
26.9 גב' אסתר סולומון

מזל טוב

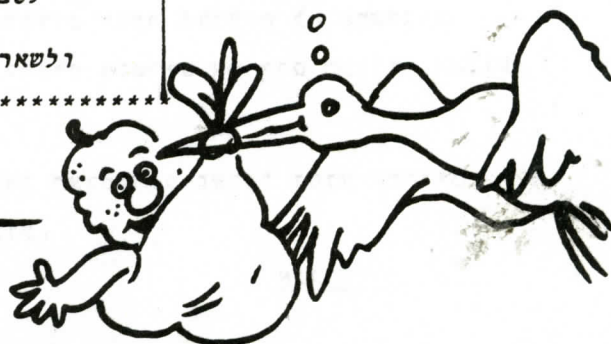
להולדת הבת

להורים: דניה וזיו
לסבים: ריני ומיכאל
לסבתא רבא: גב' ברמן

ולשאר בני המשפחה הענפה



אני הבני-משק
האולה



אני הולדה
שנה חופש!

מה נשמע ?

* שמעתי חברים אומרים: "אנחנו משכירים דירות לאנשים מבחוץ".

לאור המחסור בדירות היה הדבר תמוה בעיני, והנה הבהרתו של דודו:

לפני שנה השכרנו דירת יחיד לסטודנט. השנה הושכרה דירה למרצה ממכללת תל-חי.

* פנים חדשות במזכירות הטכנית. סמדר ויטהם נכנסה לעבודה, "בינתיים" היא אומרת. תמשיכי לחייך. וכן לחנה פ. שמכבת כבר כ- 3 שבועות.

* ועוד חידוש: דבי חצור התחילה לעבוד בספריה "לתגבור הצוות" לפי דבריו של מאיר. כך נסבול פחות עם יציאתו מקרובה של מאיר לחופה בחו"ל, ועם חזרתו תוכל נטע להקדיש יותר זמן לעבודה בכ כיה.

* ובמפעל - ג'ייסון נכנס למלא את התפקיד של אחראי על מחלקת ההרכבה, בר-זיס, במקומו של פלוא שיוצא לחו"ל.

* השבוע חוזר אלינו יגאל ניימרק, אחרי העדרות של מספר שנים. נאחל קליטה מהירה ונעימה.

* לשרה'לה מ., היוצאת לחופשה מארכת, נסיעה טובה ושבתמלאנה כל המשאלות.

* בשעה טובה התחילה שושנה שרקי לעבוד בנעורון. ח ז ק ו א מ ץ!

* בתערוכה מפוארת בחר כל חבר את השי לחג - מי במסגרת הסכום המוקצב, ומי בתוספת מהתקציב הכולל, זאת שיטה חדשה ומעניינת, שעובדה בכל הרצון הטוב. התגובות היו מגוונות: "יופי שיכולתי לבחור במשהו שבאמת נחוץ לי" "לא מצאתי דבר במסגרת התקציב שמתאים לי" "אני מעדיף שי צנוע של יין ודברים טובים", "היו צריכים לתת לכל אחד תלוש שי ל"המשביר".
נו לך תבנה את המדינה!
(דרך אגב, שימו לב למודעה מ"המשביר" על הנחה בק"ש).

* חילוף המשמרות במשק-הילדים בוצע כדת וכדין במסיבה עליזה ומעניינת לפני שבוע. ילדי כיתה ג' נכנסו לצוות, וילדי כיתה ז' יצאו ל"גימלאות" כולם בילו זמן יחד את הלילה, כשהערתי שחבל שילדים יותר גדולים לא ממשיכים לעבוד שם, נאמר לי שמספר ילדים שמעוניינים מוסרים את יום העבודה השבועי שלהם שם, וגם במסירות שבת עובדים.

* כנראה שלא גמרו את כל האלתורים של "ערב האימפרוביזציה" והוא יתקיים, ללא נדר, הערב. סליחה שהטעתי אתכם לפני שבוע.
נו, זהו זה, ולא אחרת.

אנגה.

אם מה נשמע?
כיפה



אני מתנצל שהרבה זמן לא דווחתי - אשתדל לתקן את המצב ע"י סקירה מהירה של דברים אקטואליים בעולם היוזמות.

ענף לתרגום

ג'ק גולן התחיל לפני כמה שבועות לבדוק אם יש שוק לענף תרגום אצלנו. הוא מצא שאמנם יש דרישה, ואף קיבל ובצע מספר עבודות. עקב כך ביקשנו וקיבלנו מהמועצה הכלכלית סכום מינמלי כדי שג'ק יוכל לפתח את הענף.

פיבר-פיו וצמחי מרפא

סוף סוף יצא המשלוח הראשון של פיבר-פיו לאנגליה. זהו משלוח נסיוני שיקבע אם יבואו הזמנות נוספות. בינתיים אנחנו עובדים על תכנית לפתוח ענף לגדול צמחי מרפא לפי הזמנות מחברות מכל העולם. יש כבר הרבה התעניינות - אבל סוד ההצלחה הוא איכות - לכן זהו ענף שיצטרך לבנות את המוניטין שלו במשך מספר שנים.

מפעל ליצור תרופות טבעיות

במקביל לגידול אנחנו בודקים ייצור תרופות מצמחים שאנחנו מגדלים. יש לנו רשימה של תרופות שאנחנו רוצים להתחיל לייצר. אנחנו בדיונים עם מספר גורמים במשק ובחוק, לגבי השלב הבא - כאשר יתכן שתחיל ב- Pilot Study של שניים או שלושה מוצרים.

משתלה

עם סגירת המשתלה בראש פינה אנחנו בודקים את האפשרות להפוך את המשתלה שלנו לעסק רווחי. האמת היא שהמשתלה כבר מספקת Juniperus (צמחי ערער) לקבוצים באיזור. התכנית היא שחבר אחד ינהל גם את המשתלה וגם את הגידול של צמחי המרפא.

תיירות

פארק: הוקם צוות לתכנון וביצוע של הפיכת הפארק לעסק רווחי. בקרוב מאד התכנית תבוא לאשור.

אנו מקווים לפתוח בפסח!

הרחבת הלינה הכפרית

מסדר

עוד לא ירדה/ירמינו - אנחנו שוב בודקים אופציות להרחבת מספר חדרים - תוך כדי מינימום הפרעה לחברה.

סקר שוק למלון

הסקר בעיצומו - הכוונה להקמת מלון ברמה גבוהה בפארק.



ענף לוותיקים

המועצה הכלכלית הטילה על ו. יוזמות ועל ו. החבר המבוגר, להסתובב באיזור וללמוד ממשקים אחרים על הנושא.

ברור שגם אם יצאו לפועל רק חלק מהענפים החדשים המוזכרים לעיל - יידרשו הרבה ידיים עובדות. חלק ממקומות העבודה יתאימו גם לוותיקים.

ש ב ת ש ל ו ס

רוי ב.

=====

ALYN

Orthopaedic Hospital of the
Society For Handicapped Children

P.O.B. 9117

Jerusalem 91090



טל' 412251 Tel.

פקס: 437338 Fax:

אלי"ן

בית חולים אורטופדי של
האגודה לעזרת ילדים נכים

ת.ד. 709

ירושלים 91090

לכבוד,

בית כפר הנשיא

אנו רוצים להביע את תודתנו על האירוח המהנה בקיבוצכם.

רוצים אנו להודות לכל אחד מכם שטרם מזמנו וכוחו אם באופן ישיר ואם באופן עקיף על סנת להנעים את זמננו במחיצתכם.

נהננו מכל רגע שהיינו אתכם ומקווים להפגש שוב בשנה הבאה.

כמו כן קבלו סכתב זה כהזמנה להתארח במקומותינו

בחודה והערכה
חניכי מחלקה א'
ענף הדרכה
וכל ב"ח אלי"ן

לידיעתכם: מכתב זה נשלח בימים אלה לכל הקבוצים ומפעליהם, ולגורמים
אחרים באיזור. אנא חברים, הפעילו קשריכם, בארץ ובחו"ל, להשגת עבודות
תרגום. - תודה.

מפעל התרגום

כפר הנשיא

דאר נע חבל כורזים 12305 * טל. 06-932901 * פקס. 06-932017 * טל.קס. 8640

(ע"ש הנשיא הראשון של מדינת ישראל, ד"ר חיים וייצמן)

לקסיגל - LEXIGAL

כפר הנשיא - טל' 06-932980 (בערב 932544) / פקס' 06-932017

כפר הנשיא, 15 בספטמבר 1992

שלום רב,

הנידון: לקסיגל - תרגומי הגליל

אנו שמחים להודיע על תחילת פעילותו של מכון לקסיגל - תרגומי הגליל,
מכון אזורי לתרגומים בקיבוץ כפר הנשיא. המכון ינוהל על-ידי חברנו
יצחק גולן (ז'ק).

כבר בשלב זה, המכון יכול לתרגם מ- ולמגוון שפות, וביניהן:
עברית, אנגלית, צרפתית, גרמנית, רוסית, יידיש.

אנו עומדים בקשר עם מתורגמנים רבים, באזורנו ומחוצה לו. לכן לא תהיה
מגבלה של שפה, ואנו לוקחים על עצמנו לדאוג לתרגום מכל שפה אירופאית
נפוצה ולכל שפה אירופאית נפוצה.

התרגומים שלנו מצטיינים בשפה נקייה ומדויקת, ללא טעויות כתיב, תחביר
או סגנון. כל עבודה מתבצעת על-ידי מתורגמן הבקיא בנושא שבו עוסק
התמליל המקורי, והשפה המקצועית של התרגום היא נכונה ומעודכנת.

החומר המתורגם נמסר למזמין כשהוא ערוך במעבד תמלילים ומודפס באיכות
גבוהה. בקרוב יעמוד לרשות לקסיגל מודם, לשירות הלקוחות המעוניינים
בתקשורת ישירה ומיידית בין מחשבים.

אנו מקווים שכל הגורמים באזורנו, המשתמשים בתרגומים לכל מטרה שהיא,
יפנו מעתה למכון לקסיגל שבקיבוצנו, ואנו בטוחים שיקבלו שירות מעולה
לשביעות רצונם המלאה.

בתודה מראש, ובברכה שנה טובה ומתוקה

יצחק גולן (ז'ק) - לקסיגל כפר הנשיא



חוג זיכרונות וסיפורי מקום

הידועים, שלפני ייבוש החולה קצרו עשב באגס! ולהגיע מחלסה, בחורף לישובים שבמרכז העמק היה צורך בתושיה, כדי לא לטבוע בביצה. כמובן שרבים מכם לא ראו את הגימוסים ששכבו במעין תג'חולת ולא שלחו הודעות בהליוגארף ועוד. סיפורי העמק וההר בגליל העליון המזרחי מועלים מנבכי הזיכרון, בחוג "זיכרונות וסיפורי מקום", הנפגש מדי שבועיים.

לעיתים זיכרון זה משותף לחלק מהנוכחים, לעיתים הוא מקומי ואישי. בעמק החולה שלפני שנים רבות התרחשו אירועים, שאינם ידועים כיום. במשך הזמן הצטבר כבר חומר רב, שבחלקו יוצא לאור כספר. נמשך ונקבל ברצון כל חבר, שיבוא ויספר, המשתתפים בחוג באים מקיבוצים שונים באזור ונוכל, במשך הזמן, לפתוח חוגים נוספים.

ברכה - גינה גלי - ארכיון המערכת האזורית, מ. ברוך

מלכה הדרי - מיט"ב, חולתה

בגליל העליון

מה פרש ההודעה הנ"ל, שהופיעה ב"גליל-העליון".

לפני שבוע השתתפתי באותו חוג "ספורים וזכרונות" בבנין מיט"ב במועצה האיזורית. החוג מנוהל ע"י גינה גלי מרכזת הארכיון האיזורי, חברת מעין ברוך ומלכה הדרי, ע"ס במיט"ב, התחנה האיזורית בגליל-העליון, וחברים במדור למבוגרים האיזורי, חברת חולתה.

החוג קיים זו קשנה השניה ונפגשים פעם בשבועיים בין השעות: 8.15-10.00.

הפגישה הבאה תהיה ביום ג' 23.9.92.

מטרת החוג - פשטה כמשמעה - לאסוף ולתעד

הסטוריה של הישובים בגליל בצורת סיפור-

רים אישיים. חברי החוג באים מקבוצים

שונים, בינתיים רובם מצפון הגליל.

ההשתתפות בחוג אינה קשורה לגיל ולא

דווקא לגיל המופלג. גם לבני 40-25

והלאה אין פחות ישנם ספורים וזכרונות.

כך שמארגני החוג מעוניינים להרחיב אותו

ולכלול בתוכו חברים מקשת גיל רחבה.

בכל פגישה מנסים לבחור "נושא" כדי

להתחיל להכין את מהלך החוג לסדר מסוים

ומשם יכולים ללכת הלאה.

יש "טייפ" שאחרי זמן קצר שוכחים את נו-

כחות וחברים מתחילים לספר ספורים

"אישיים". מה זאת אומרת אישיים? - מספיק

נכתב ותועד בשם "הקבוץ", "אנחנו והתנועה".

כאן מחפשים את ההיבט האישי והסגנון האישי יותר. הכוונה גם לא לצפות שכל באי החוג יהיו

מספרים מקצועיים, בדרנים מנוסים, אלא מפגש חברים ובאמת פגשתי שם אנשים מעניינים.

עכשיו ל"תכלס", מי שמעוניין להצטרף לחוג או סקרן לבוא לראות במה מדובר - נא להתקשר אלי.

תחבורה וכבוד קל מובטחים.

בהמשך לנ"ל - גינה גלי רוצה להוציא לאור חוברת ספורי הגליל, ואספה עד-כה ספורים מכל

הקבוצים, חוץ מכפר הנשיא! כבר פניתי למספר חברים.

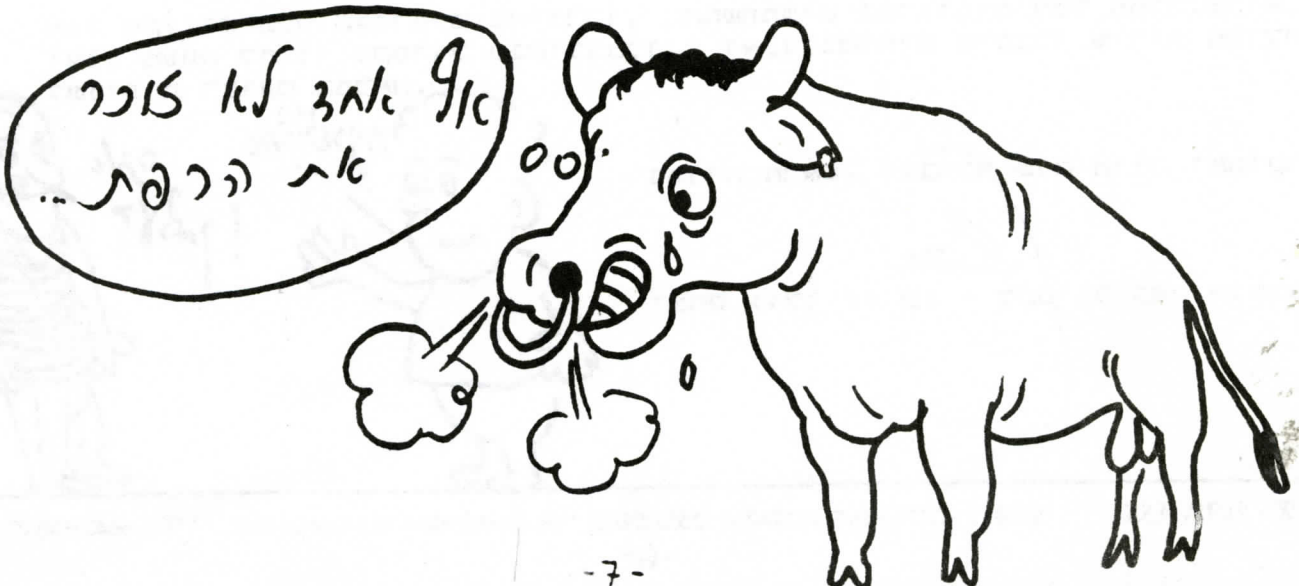
מעל דפי העלון אני פונה לחברה כולה. מי שמוכן לכתוב ולא חשוב מה גילו או מינו - זכרו

או סיפור על איזה אדוע שחווה באופן אישי בתחום כלשהו, באורך הרצוי לו, ובסגנון האישי

שלו - מתבקש להעביר אלי את ספורו עד סוף החגים, ובעתיד לבוא ילדיו, נכדיו, ניניו

וצאצאיו לכל הדורות יוכלו לקרוא על איך היה אז.

רחל אבידור.



נעלים ילדים

סקירת מצב

עד כה תקציב הילדים חושב על-פי התק"מ וחשובי הקבוץ. לתקציב זה נוספה כל שנה רק תוספת במדד. השנה שונתה שיטת התקציב מתקציב כולל של כל האוכלוסיה להפרדה לפי משפחות. לכך נודעת קשמועות רבה עבור תקציב הנעלים מכיוון שאין באפשרותי לתמרן עם התקציב. - התקציב מחולק מחודש ספטמבר ולא מינואר, ונוצר פער של 3 חודשים. - כלומר משנת התקציב ולא לפי מעבר לכיתה.

- בעבר ניתן תקציב לתינוקות למרות שלא הזדקקו לכך, ויכולתי לתמרן אותו. - לפני השינוי עבדה השיטה שכל שנה נפתח תקציב חדש. כסף שלא השתמשו בו יכולתי לחלק בצורה אנושית לפי צרכי כל ילד שהיה זקוק לכך. בצורה זו הכסף היה מתחלק בצורה שווה וגם נחסך לקבוץ ולאוכלוסיה.

הבעיות המרכזיות שעלו מכך :

- 1 כאשר התקציב היה כולל קבוצת הגילאים 0-3 עבדה בצורה טובה היום: מתברר שמשפחות עם 1-2 ילדים מתחת לגיל 3 לא מסתדרות עם התקציב הקיים, שמחולק למשפחות. הורים לתינוקות שנולדו בשלב השינוי לא קיבלו את הכסף לשנת הינקות, להם זקוקים שנה לאחר מכן עקב עקומת גדילת התינוק. (מכיוון שהתקציב לא הועבר לתקציבם האישי)
- 2-ילדים שעוברים לכיתה א' זקוקים לנעלי ספורט. והתקציב הגבוה יותר שמיועד לכסות על כך, קיים רק בשנה שלאחר מכן - מינואר.
- 3-עקומת הגדילה מראה שכיום לילדים כפות רגליים גדולות מבעבר. כידוע מחיר הנעליים נקבע ע"פ גודלם - כאשר נוער נחשב גם כילדים.

לדוגמא:

גודל 20-26	קבוצת מחיר לנעל = A/ילדים
" 27-34	" /B = --"
" 35-40	" /C = --" נשים + נוער
" 39-46 (47)	" /D = --" נוער (גברים)

4-לצערנו האופנה קובעת לנוער ולהורים את סוג הנעל שיבחרו, שלרוב היום הרבה יותר יקר.

כשהתקציב מיועד לזוג לשנה (פחות או יותר) ולר"ב אינו מספיק אפילו לתשלום הזוג הנ"ל, אז אין באפשרותם לקנות זוג נוסף בתקציב זה אם הם זקוקים לכך.



הצעתי לשיפור הבעיות:

המצב כיום: קבוצת גיל 0-3

3-6

6-12 כתרת א'-ו'

כתרת ז', ח', ט' (+תוספת לנעל עבודה)

" י'-י"ב (מקבלים פנקס צ'קיס+ נעלי עבודה)

הצעה לשנה הבאה לחלוקת שכבות הגיל כדלהלן:

1-0 לא יקבלו

2-1

6-2 (פעוטון גן)

10-6 (א'-ד')

16-10 (ה'-ט')

18-16 (י'-י"ב)

שיטה זו יעילה יותר ומחושבת יותר ע"פ העובדות הקיימות בשטח.

היתרון היחיד בשיטת החלוקה בשנה זו שבאמצעות הכרטיסיות ראינו את הבעיות שבחלוקה לתקציב האישי.

לידיעתכם רק 10 משפחות לקחו את תקציב הנעליים לתקציבם האישי.

הצעתי לשיפור תקציב הילדים לשנה הבאה:

חלוקת התקציב;

גילאים 1-0 לא יקבלו תקציב (140 ש"ח) היה

" 2-1 יקבלו אותו תקציב בתוספת אחוז מסוים (200 ש"ח). היה

" 6-2 יקבלו תוספת על המצב הקיים (200 ש"ח) היה

מסקר זה ניתן להביך שקניית נעליים שונה לגמרי מקניית כל מצרך אחר כגון : בגדים שבהם ניתן למשל לקנות יד-שניה ולא צורך וכו' וכן יש שוני בתדירות וכמות הקניה על-פי צורך אמיתי.

רות נאי.

תודה

מא-סא-ק!

תודה רבה! תודה אישית עבור הברכות החמות, המתנות היפות/שימושיות והעוגות הטעימות שנתנו לשי ולבני משפחתו המאושרים.

טוטסי, ג'קי, ענבל, מרב, ליטל, קריין ושי עמר.



עיינו! ♥

א *ב* *ד* *ה*

מי שראה, לקח, סחב, גנב בטעות או שלא בטעות ממחסן הבגדים (אחרי כביסה) שמיכת פוך בצבע לבן, שמצויין עליה שקמה 6 בצבע צהוב, היא שייכת למירית קוניגס - אז אנא ממך החזר אותה לתא מספר 151 או למחסנאיות.

בתודה מראש.



(נלהח מחוברות המידע שפורסמו
בבתי הספר האזוריים
לקראת שנת הלימודים תשנ"ג)

קצת איצ' סט.סט.

מבוא הגליל

ב"מבוא הגליל" לומדים השנה 394 תלמידים -

74 מכפר הנשיא

ואנחנו הקבוצה השניה בגודלה (אחרי איילת השחר עם 93).



שמונה עובדות (אף זכר אחד) יוצאות כל בוקר עם הילדים לעבודה, והן:

יעל שפרונג (מנהלת),
רחל גינת (מנהלנית)
נורית אורן (מחנכת כיתה ו')
אתי אדלשטיין (מחנכת כיתה ה')
תמר המאירי (מחנכת כיתה ב')
צביה כץ (מסגנת כיתה ב')
דינה ברור (חנן מיוחד)
רותי גדליזון (חינוך מיוחד)

לאלה יש להוסיף את רמה שיין בחודש הראשון, העובדת בכיתה ב', ואת אנגה, שהתחילה לעבוד לסניעת לסניעת יומים בשבוע.

וכמובן אבא אחד שיוצא כל יום החודש כדי לשמור על הילדים.

ב"עמק החולה" לומדים השנה - 1,170 (!) תלמידים,

המגיעים

ממקומות יישוב מגוונים שונים בגליל העליון ובגולן - מנורה אטי"ב ועד עמוקה.

הקבוצה הגדולה ביותר מרכבת עדיין מקיבוצי ה"רשות" (המייסדים), ומספרה 631. המושבים מהווים קבוצה מכובדת, עם 392 תלמידים, רגם מקרית שמונה באים 21 תלמידים ומראש פינה 52. השאר הם בודדים מיישובים קטנים, או תלמידים הבאים ללמוד במגמות שאינן קיימות בבתי ספר אחרים באזור.

השנה עובדים ב"עמק החולה" כק ששה מורים
מכפר הנשיא:

ג'וני פרנק (ריכוז פדגוגי), מקס מדר (רכז צוות המוסיקה)
תמר וולפין (רכזת מחזור ח'), עדנה קולינס (רכזת חדר אנגלית)
רונה אנגלסברג (אנגלית) ואריה וולפין (היסטוריה, יהדות)



כ"ה באלול תש"ן (1990) מר הרי בילגורי

כ"ז באלול תש"י (1950) חנן זהבי

כ"ז באלול תשמ"ט (1989) ג'וני טנא

נר זכרון



ספרים חזלים הספרייה

בעברית

מדריך לפינות הנסתרות בארץ פלגי מים.

רומן

רומן

לתולדות א"י ויישובה.

במה לתנועה הקבוצית

רומן

"

"

"

"

"

"

מי שאכל פעם אחת מצלחת פח

" בלש

"

"

פרקים בהשמלשלות ההלכה

מהפך העוצמה.

תת הכרה נפתחת כמו מניפה שירה

עלייתן ונפילתן של המעצמות הגדולות. תמורות כלכליות ועימותים צבאיים

מ-1500 עד 2000.

אוטוביוגרפיה.

רקוד כל עוד אתה יכול

מיכאל בן דרור

ניקולאי ו. גוגול

יהושוע פרלה

אהרן אופנהיימר

שדמות

אריק סגל

ג'ון גרישם

פיליפ דיג'יאן

ז'אן - אוליביה טדסקו

מריו ורגס יוסה

אהרן מגד

הנס פאלאדה

רוברט ב. פרקר

גודית קרנץ

יותם ראובני

יצחק ד. גילת

אלווין טופלר

יונה וולך

פול קנדי

שירלי מקליין

הספרייה האזורית תל-חי

הגליל העליון

מכללת תל-חי

ד.נ.ג.ע. 12210

טלפון 06-943731

ד ר ו ש י ם

=====



28.7.92

הספרייה בתל-חי נשארה ללא שומר: אם יש במשקכם חבר גמלאי, שלפי דעתכם מתאים לשמור אצלנו (בשכר של גמלאי) למספר שעות כל יום, אנא תיידעו אותנו בהקדם, ואנו ניצור עמו קשר.

בתודה, דרור ושריתה

(המעוניינים יכולים גם לפנות לאביבה ג.)

ספלטמר 1992

דמברייס עדנסו

בלדי סברט זי יעדע צורכ אמבור
- יוצריה פון המבאל צוויי זעץ. השחקנים
יסקו נויסא (נויסקא. פ) עדין יומהו
בפרישה מוקצטת.

בסוף אוקטובר עבאלד עין ירצה על
מערות י' נחלס. הויסא נפחד קצת יופ
אלד נכד' היינטיג באזיר (נויסקא צוואה מהגדל)
אומי' די שמיזצו מומך ווערד בולד האען.
"ישרכו שמי קדוש פני' לעזוי צעירי
שבתותעד לעא מנחם - לילד וצייל וישן
ומרדאלה.

אין מברייס הבליטו לאנגן צורכ סא"ן
גרייכע דקנאל סוף האען - בלוי מוסיק
בוויצאל. המאני ק אדן נאך בר.

כנעס למקופה פל חוצה עברו מקדן

Video - כרטיין דמברייס אר בדיה הקרנה
בסוף הקצול מוילא. שמי. צרכי השמחה
בו 3 פמא'ס. פסח בחמור' דר' ע. המקור
נ"צ יומין בקדוש להציר אומי מוקדן למקדן.
פמא'יים הקרנו סנא'ים באקס. איב הקדל
ברעאל מפיצ חרבה על איב הקדל. איב הקדל
ברעאל מפיצ - אוב. (איב הקדל בסוף אלמ' בדי
פסד). ואלק נפילא דכס אר המקדן (א אר
צומ) נפילא פא מוס.

מאלי כביש מקדן נא דמברייס לאונסו
עכוד אוב - צנן דקאל סנא'ים לעוס קצול
בקויע צע'ים - צנן לנאט מאכער קיול' בדי
דמיי קויער בדי קס'ער. ווער היינטיג
והמער'ים נא'ים אר המקדן כמב'ר סימ'ר
דמאד'ר ודצ'ו ואלק מויער היצ'ר שמאנגע
הי'ר'ות עליו כמאן חרבה דמאד'ר וסמו
לצער דמאד'ר י' מוקדן כנע. דקנאל מוילא
נפאל מברייס דמברייס אדל ביער'ים עלו מתיק
למקדן בוכים.

מברייס פונט.
וביער'ים נאלד לכולו שמי אר יסר
מברייס פונט.

המקרה וידיאו

בסוף השבוע האחרון התחלנו ניסיון שימשך מספר שבועות; אנחנו נקריין סרטי וידיאו על מסך גדול בעזרת טכנולוגיה חדישה עם מקרן וידיאו.

המכונה שהיתה בשימוש בסוף השבוע האחרון, וגם בכתונה של רפי ש', היתה מכונה שנסחבה במכונית של הסוכן מספר חודשים ושמשה למאות הקרנות הדגמיות. כמשך השבוע הקרוב אנחנו נקבל מכונה טובה יותר וחדשה כדי לקבל הערכה.

לדאבונינו עם הטכנולוגיה העכשיוית לא ניתן לקבל עומק ראייה וחדות שניתן לקבל בתמונה של סרט 16 מ"מ. לעמות זאת הקול נקי וברור.

הסיבה שאנחנו מנסים את הטכנולוגיה החדשה, היא מכיון שהבחירה ב16 מ"מ היום דרך מחלקת הקולנוע היא מוגבלת מאד. מלאי הסרטים שברשותם ישנים וכאלו שכבר ראינו יותר מפעם אחת. גם האיכות גרועה ולא נעים לצפייה.

מקרן הווידיאו יהיה ברשותינו משך חודש אחד לניסיון ובסוף פרק הזמן הזה אנחנו נבקש מהחברים תגובות כדי להחליט אם לקנות את המכונה או לא.

אנחנו מבקשים את תגובותכם המבוססות על יותר מצפייה אחת במשך החודש הקרוב.

לשאלות או בקשות נא לפנות ל בת-שבע, ארווין או אד טלברג.

תודה

ועדת תרבות

PARENTS PAGE

NEWS OF THE WEEK

- * A new face in the Head Office - Smadar Whitham is working there, "in the meantime" she says with a smile.
- * And in the Library - Debby Chatzor has come to augment the existing team, just in time to give a hand while Meir is away (on holiday abroad).
- * In the factory, Jason is taking over from Palu Marcuson, who is leaving us for a while.
- * A new venture is being started by Jacques Golan - translations for customers outside the kibbutz. He has had a couple of jobs already, and is hoping to expand. If you happen to know of anybody who is in need of such a service, please let him know.
- * Welcome home to Yig'al Nymark, who has applied to come back to the Kibbutz and is arriving within the week.
- * Our good wishes accompany Sarah Marcuson, who is going abroad for a while.
- * For the last 40 years or so the kibbutz has given a present to its members for the New Year - most years a bottle of wine and some goodies, in the more prosperous years, a towel or some bed-linen. This year people could choose from a wide range of household goods - most of them by adding a sum from their own budget. It seems a good idea, but of course some people liked it - and some didn't. You can't please everybody, as they say.
- * We haven't given up the idea of enlarging the scope of our bread-and-breakfast service, and there are even some people who are going into the idea of putting up a hotel in the Park. But that will certainly not be in the near future.
- * Our first consignment of the "feverfew" plants went off to England recently. If it is received favourably, we should be able to expect further orders.

So - don't do too much Rosh Hashana cleaning -

Shabbat Shalom,

Inge

25th Elul (1990) - Mr. Harry Bilgory
27th Elul (1950) - Chanan Zahavi
27th Elul (1989) - Johnny Tenna

J A H R Z E I T

נר זכרון



MAZAL TO

HAPPY BIRTHDAY

20.9.92. Shaula Ellman
Beverly Ben-Chaim

21.9. Yaron Cina

22.9. Mrs. Chava Frank (85th birthday)
Meital Cohen (granddaughter - Y.Mendzigurski)

23.9. Karen Lipa (granddaughter - Epstein)

24.9. Kenny Whitham
Andrew Simmons

25.9. Gal Levine

26.9. Mrs. Esther Solomon

A BABY DAUGHTER WAS BORN
BEST WISHES to

The parents - Danya & Ziv

The grandparents - René & Michael
and greatgrandma - Mrs. Berman

Sorry to mislead you - when I wrote
your page, the "Evening of Improvisations"
was scheduled to take place on the Friday -
BUT it seems... that they hadn't rehearsed their improvisations
enough (!), and we shall hopefully
see them TONIGHT - IN THE HALL



HAPPY ANNIVERSARY

22.9. Shulamit & Johnny Frank
Sarah & Dave Devolt

JACKIE & TOOTSIE and the family
would like to thank you
all for overwhelming them
with good wishes, cards and
presents on the occasion of
the birth of their SON.

